

Lou benoie et lou Coinoillye.

Yine veille coinoyllye, taurant po dain yin prais,
Pou peure les vermiches, les grebusses de terre;
N'avaie oncoi ren vu pou faire sai nouenaie,
Bee maison ne cancoire! et vignaie en coulere;
Eod yin coc en feuenant ailantoi d'yin bresson,
Eod voit yin be' fromaidje coitchi doe yin tourtehon,
C'etaie etu d'yin etfant qu'elloie ai lai pæctote
Eod que l'avaie rebiaie pou tiudre d'lai berbette.
Achitoe lai coinoyllye sate chu ce fromaidje
Eod se sâve d'avoie chu yin pommie savaidje
Yin rennie qu'lou vojot en fut byin enregnie
Eod s'dissi, m'fæe musaie pou taitchie de ly peure
C'æe yin trou græe pou lu, et n'pope lou maindgie,
Y m'en vais l'endurvaie, y m'en vais y cippaure
Yin loi qu'et n'conniaie peu; achitoe lou lorou
Pute veie lou pommie en ponnant ses ouilles ronds,
Que voes avoait courbe! comment voit lai santouie
Abou y soe byin mailette, y n'pope ritaie
Y soe avou mourdju po lou tchyin di bordgie,
D'æe lai y ai lai fouere, y n'pope ran maindgie
~~Lou~~ Laimie qu'y soe minabye, y aie byin tu les mac
Væe, ç'æe tu lou contraire de aetres animæes.
Les ogies de po chi sand tu djolu chu voc,
De ç'qu'væes aites lou ju bee, de tu les chires di bœe,
Eod dyant que pou tchantæie, ç'æe voc qu'æe, byin lou maite
Que les dgeais, les boubous, les aidiaisses se coitchent,
Que niun ne dit lou mound, qu'on entend l'hæerbe cræete
Quand voes encommenzie ai tchantæie par les tchamps
Dites m'en voere ne peuteute; coulai voc me voiri!
Lai coinoyllye qu'serdrossaie chu son airbe peuri,
Cuvre yin enourme boc, et commence ai sailaie,
Vendu que lou fromaidje, vignaie ai lai vaêlaie
L'...

Et que l'airain refiaie pou tindre d'lai berbette.
Achitoe lai coinoillye sâle chu ce fromaidge
Et se sâve d'airve chu yin pommie savaiège
Yin renâie qu'lon voyit en fut byin engreque
Et s'dissi, m'fae musaie pou taitchie de ly peure
C'âe yin trou grâe pou lu, et n'pape lou maindgie,
Y m'en vais l'endevâie, y m'en vais y aippreure
Yin loi qu'et n'conniâe peu; achitoe lou lorou
Pite vâe lou pommie en ponnant ses ouilles ronds,
Que vâes avâit courbê! comment vâit lai vantâie
Aboi y soe byin moilette, y n'pape ritâie
Y soe airve mourdju po lou tcheyin di bordgie,
D'âe lai y ai lai fouere, y n'pape san merindgie
~~Lou~~ L'airme qu'y soe minarbye, y âie byin tu les mac
Voc, ç'âe tu lou contraire de aetres animâes,
Les oegés de po chi sand tu djolu chu voc,
De ç'qu'vâes aites lou ju bée, se tu les chires di bœ,
Et dyant que pou tchantâie, ç'âe voc qu'âe byin lou maître
Que les dgeais, les boubons, les aidiâisses se coitchend,
Que nûn ne dit lou mound, qu'on entend l'herbe crâete
Quand vâes encommençie ai tchantâie par les tchamps
Dites m'en vâere ne peutente, coulai voc me voiri!
Lai coinoillye qu'serdrossaie chu son airbe peuri,
Cuvre yin enourme boc, et commence ai railâie,
Cendu que lou fromaidge, vignaie ai lai vâelaie
Lou renâie sâete dechu en criant ai lai coinoillye
Boise te! Crow peu oegé te m'fais mâe is ouilles
En entendant coulai, lou courbê tot apu,
Dit, ç'âe byin fait pou moi; Centieu s'y airvê su.

A.

Monsieur Köhler.



- (1) que ne Diaichon vo qu'ete ro de vome
 Soi vos reugie a nombre des mairi
 Peota bin ai fa qui vos lo daige
 Brevega bin o vos etas vos pris
- (2) Sei femme qui aiso aiso bin boine minne
 I lai tuidore boine et sain deufiats
 I en veugrait fo, i en feu mist traimedinne
 In Lepoigen y epaiget mille mas
- (3) I demaignat let belle ai mon biapere
 Ne respougain quement in sincere aime
 Ai meu era bin de ten botte en migere
 Jarna de tai ve t'nai aisu man amome
- (4) Nain s'teu lai seu prend lai aise l'ennome
 ait y enait tra choisa y teu lo dit
 Elle sont belle te hinde qu'elle sin boine
 Ca di bechia poi trompa tras scimmis
- (5) Fieu si fai qui ne seu pu que dire
 Men ralla't lait dain nos chambre li iat
 Dreori lai belle qui li fient redire
 In ly contain qu'atain qui ly fient ma
- (6) O a que t'ai lo seu hecote mon sece
 In elle me dega en l'atain droit de bout
 Ait n'ait poi pu de tien poi no quin barbe
 Lai pu d'edupit poi no quin veille long.

(7) Ai let parou deu nos faire mariage
ai veira tot poi son feu Nicolas
ai le engage tot notre mariage
ai notre et tot poi si remercia.

(8) Dycant les ma qu alle deugt de son pere
moi sy est aieu saige e etait parou
y airo bin de queun de ces desyereus
qu'etou lochie sou deu si belle chioy

(9) y airo de que main y en ai fai lai bellen
ly alli de dieu et rompen d'espirt
la set bictai qu'engenoche met taite
et let fienchai basich my vilit mis

(10) Devain d'eglise en dieu les autres affaires
En reponant a vraie ou monieu
l'epou si bin que son feu loi faira
Lue renvoit en cost forachure et me dieu

(11) En Jason tain de charmon et de daime
En dillon tain qu'en en veignon tot gris
Et tot chetion me bailla boire charmon
et les boines chaincas fin tot des or neume

(12) Tot fut bin porou seu saup et mon d'epere
Lue d'non malen me seu saup reponit
ai veira bin qui airo de lai miere
Et que mes poe se chainparin en poisse

(15) Si leu bailli se borne mesme en son vic
Cinq cents et ass quat met conta tot ha
Et toi les po y en a mille approuve
Lain en son fons leu leu leu

(15) Tot aritet quelle fieu dain mon menage
Et me faulle bin tot aritet ha
Laitia change valatrot terranteur
fusou et jole corchoi gelonne et pou

(14) Tot nos valats dain aritet pote daine
que renquemens son chapeulat d'effia
Nain seu au y ara bin tain de es degaies
D'ou lou tain dire et lo tain d'apote

(13) Tot aritet quelle entu dain d'effia
Jurure insolaince et d'effia
Anagnete et menteuse l'ave
Laire et p'p'p' et tot le aritet mas

(16) Jueneu d'effia d'effia d'effia d'effia
D'effia bin on tu vos vos frothas
N'ara bin aritet d'effia d'effia d'effia
L'ain lai leu que m'ari en bon chape

v. 7. 03.

7

Monsieur

Monsieur Xavier Kohler Professeur et
Secrétaire de la Société d'émulation jurassienne
(Canton de Berne), à Porrentruy (Suisse)



PD

